



Sæt til elektrisk ladløft
Workman® UTX-passagerarbejds køretøj
Modelnr. 08134

Form No. 3457-603 Rev A

Monteringsvejledning

Montering

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Fremgangsmåde	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1	Kræver ingen dele	–	Klargøring af maskinen.
2	Vippekontakt	1	Montering af kontakten.
3	Kræver ingen dele	–	Afmontering af ladets eksisterende cylinder.
4	12 V aktuator Gaffelbolt Låseclips	1 2 2	Montering af løftecylinderen.
5	Kræver ingen dele	–	Afmontering af låsene til ladet.



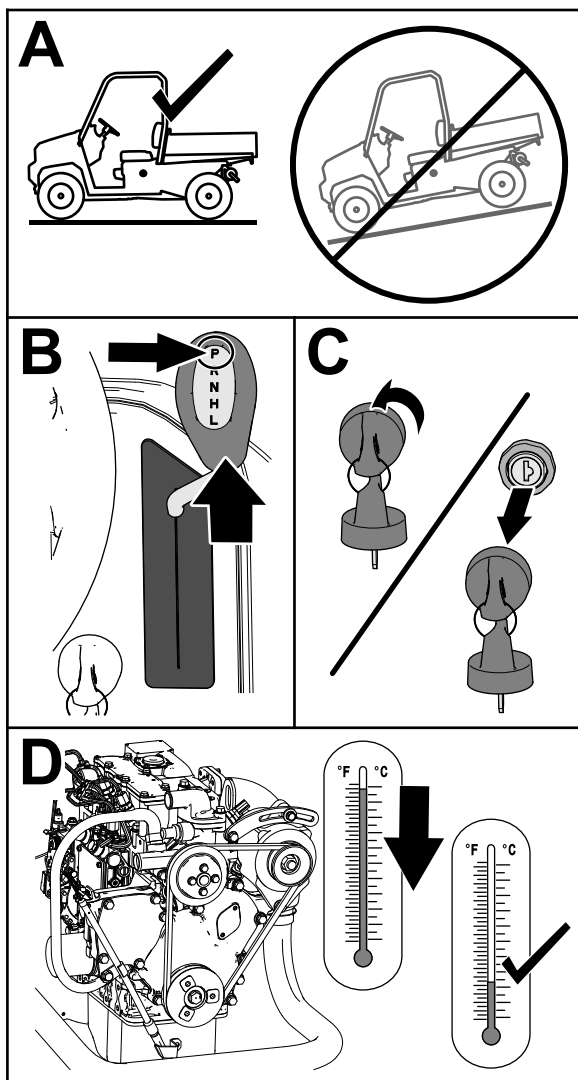
1

Klargøring af maskinen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

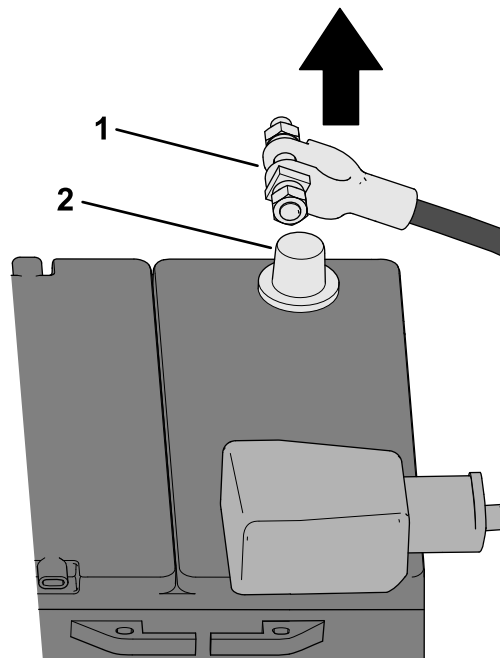
1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Flyt gearstangen til positionen P (PARK) (parker).
3. Sluk motoren, og tag nøglen ud.
4. Vent, til motoren er kølet helt af.



Figur 1

g364252

5. Tag batteriets minuskabel (-) af batteripolen.



Figur 2

g365494

1. Batteriets minuskabel (-)
2. Batteripol

2

Montering af kontakten

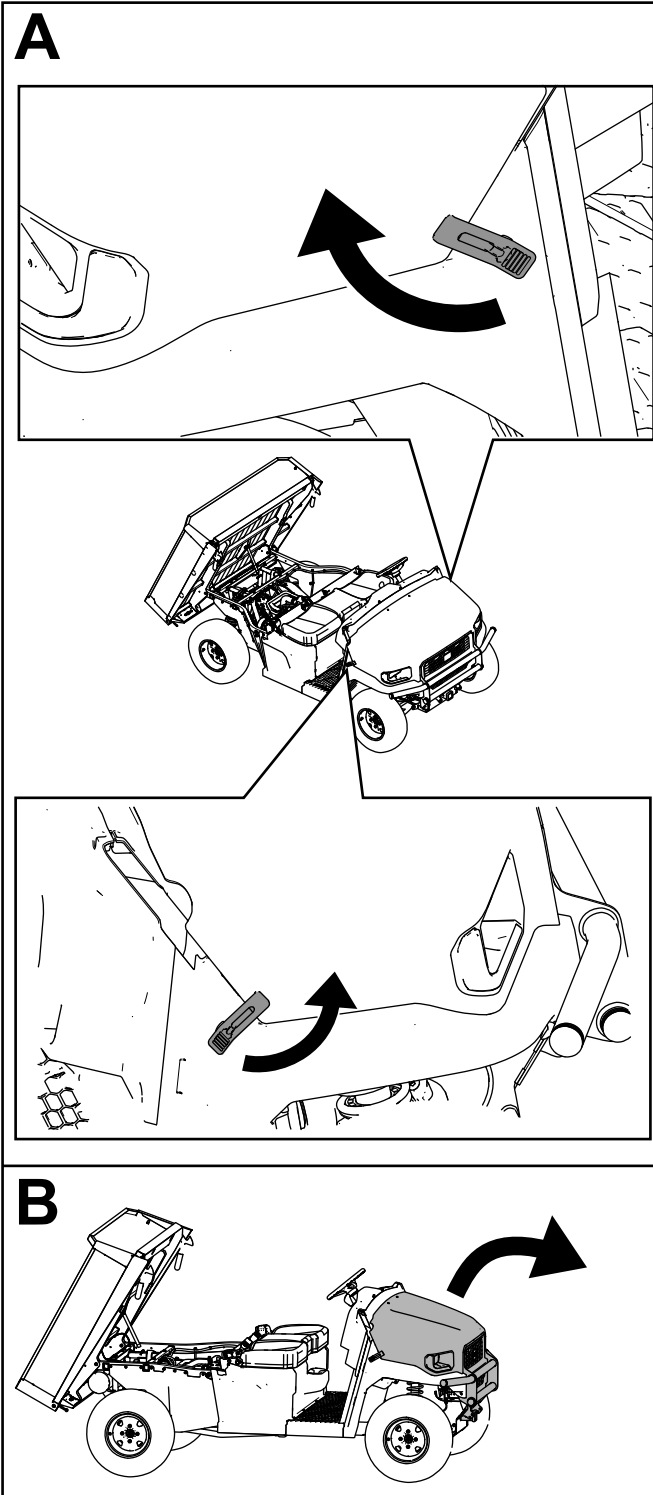
Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Vippekontakt
---	--------------

Fremgangsmåde

1. Løft motorhjælmen (Figur 3).

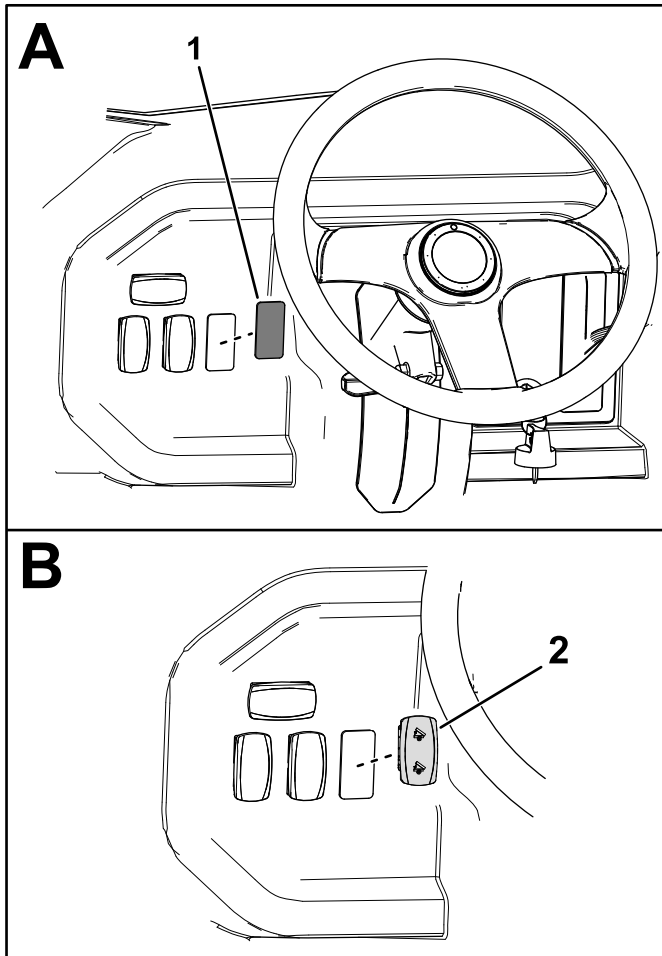
Maskinens ledningsnetstik (mærket Box LIFT SW.) til kontakten er placeret under motorhjælmen og i nærheden af forlygte- og farelampekontakterne.



g361798

Figur 3

2. Fjern plastdækslet fra instrumentbrættet ([Figur 4](#)).



g364304

Figur 4

1. Prop
2. Kontakt

3. Monter kontakten gennem åbningen i instrumentbrættet ([Figur 4](#)).
Sørg for, at kontakten vender korrekt som vist på [Figur 4](#).
4. Monter maskinens ledningsnetstik (mærket Box LIFT SW.) til kontakten.

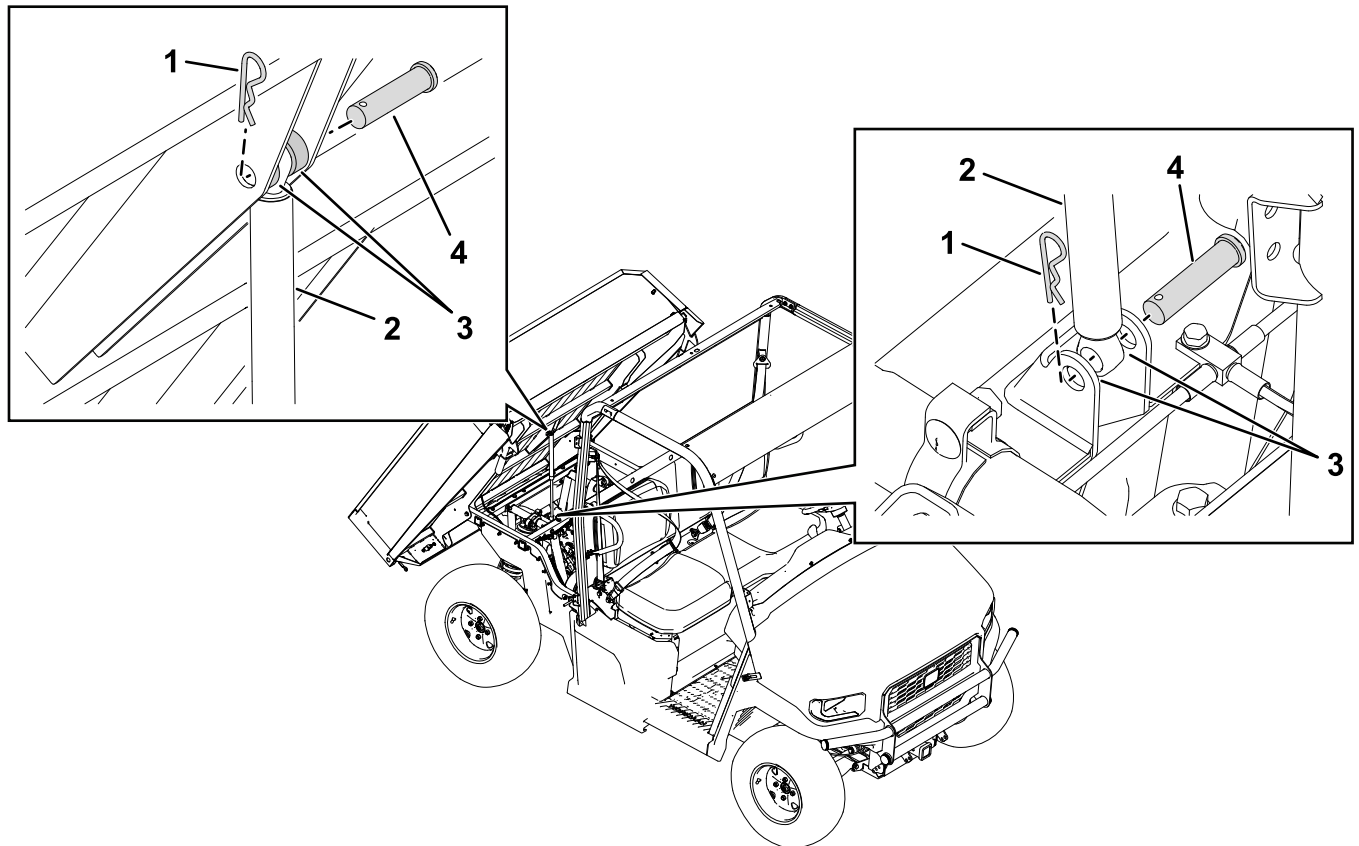
3

Afmontering af ladets eksisterende cylinder

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Hæv ladet. Se proceduren Hævning af ladet i *betjeningsvejledningen* til maskinen.
2. Afmonter gaffelboltene, låseclipsene og afstandsbøsningerne, der fastgør den eksisterende cylinder til ladet og maskinstellet ([Figur 5](#)).
3. Fjern den eksisterende ladcylinder fra maskinen.



Figur 5

g377206

- | | |
|----------------|----------------------|
| 1. Låseclips | 3. Afstandsbøsninger |
| 2. Ladcylinder | 4. Gaffelbolt |

4

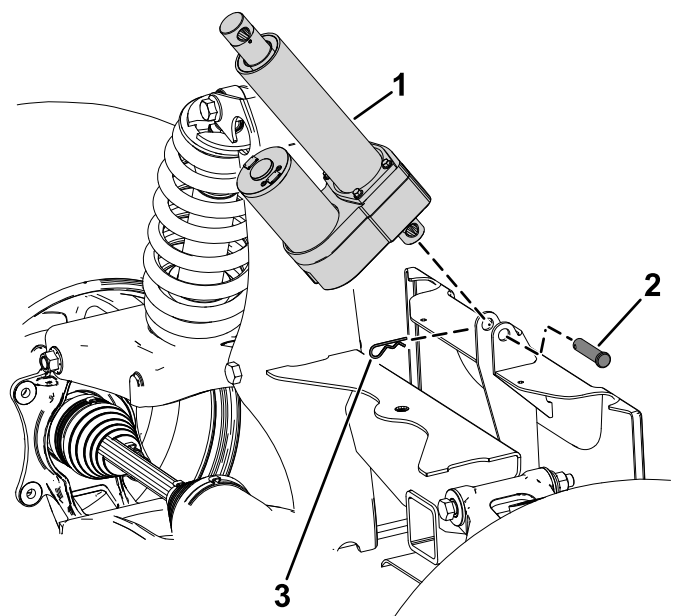
Montering af løftecylindere

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	12 V aktuator
2	Gaffelbolt
2	Låseclips

Fremgangsmåde

1. Monter løftecylindere til det bageste stelbeslag med en gaffelbolt og låseclips (Figur 6).



Figur 6

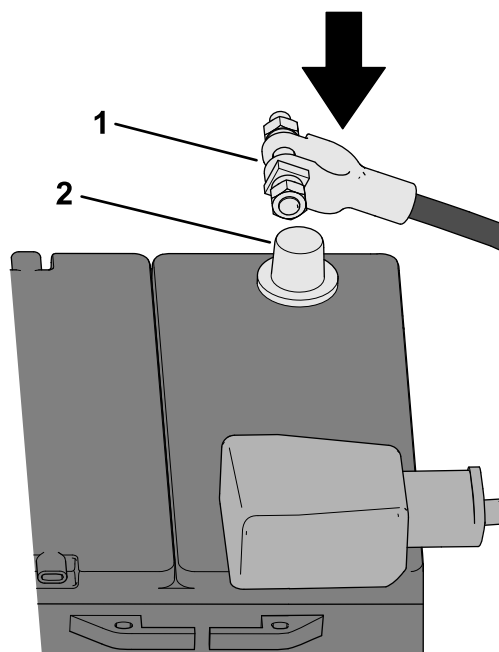
g364627

1. Løftecylinder
2. Gaffelbolt
3. Låseclips

2. Slut ledningsnetstikket mærket BOX LIFT ACTUATOR til løftecylindere.

Bemærk: Ledningsnetstikket er placeret i nærheden af krydsforbindelsen, der er over motoren.

3. Slut batteriets minuskabel (-) til batteripolen (Figur 7).

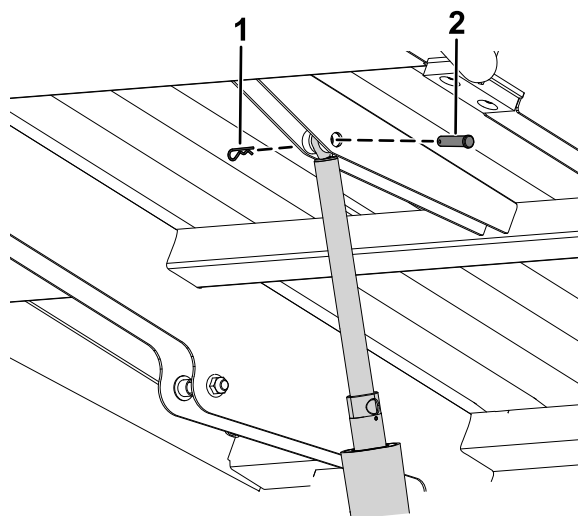


Figur 7

g365493

1. Batteriets minuskabel (-)
2. Batteripol

4. Tryk kontakten opad på kontakten til ladløft for at strække løftecylindere ud.
5. Monter den udstrakte del af løftecylindere på ladet med en gaffelbolt og låseclips (Figur 8).



Figur 8

g364633

1. Låseclips
2. Gaffelbolt

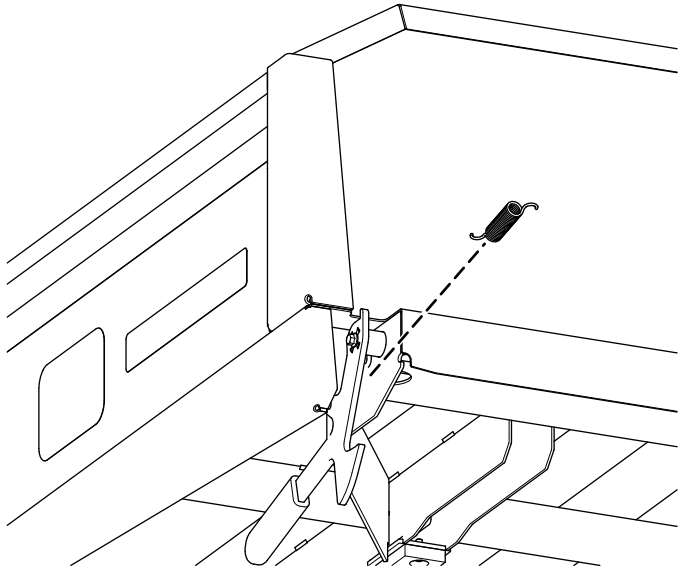
5

Afmontering af låsene til ladet

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

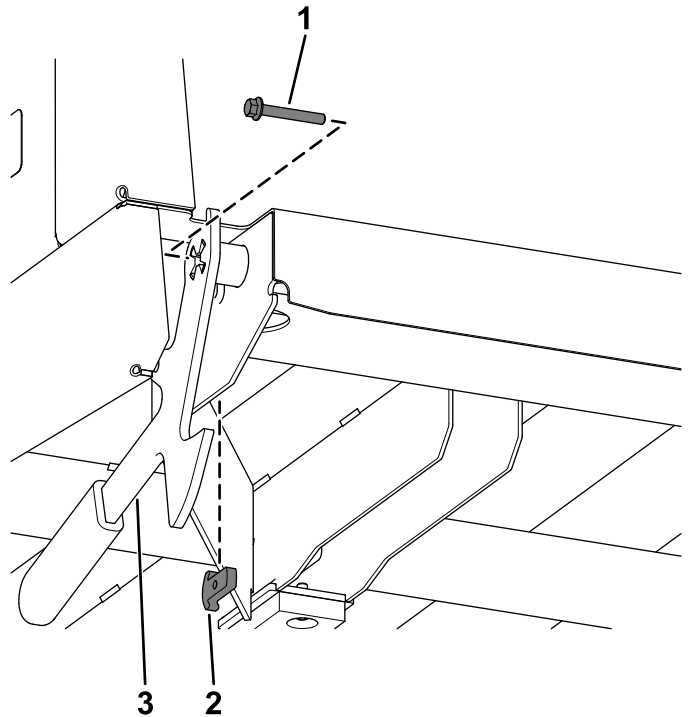
1. Fjern fjederen fra låsebeslaget (Figur 9).



Figur 9

g375630

2. Fjern flangehovedskruen ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ ") og pladen med gevind, der fastgør låsen til låserøret (Figur 10).
3. Fjern låsen (Figur 10).



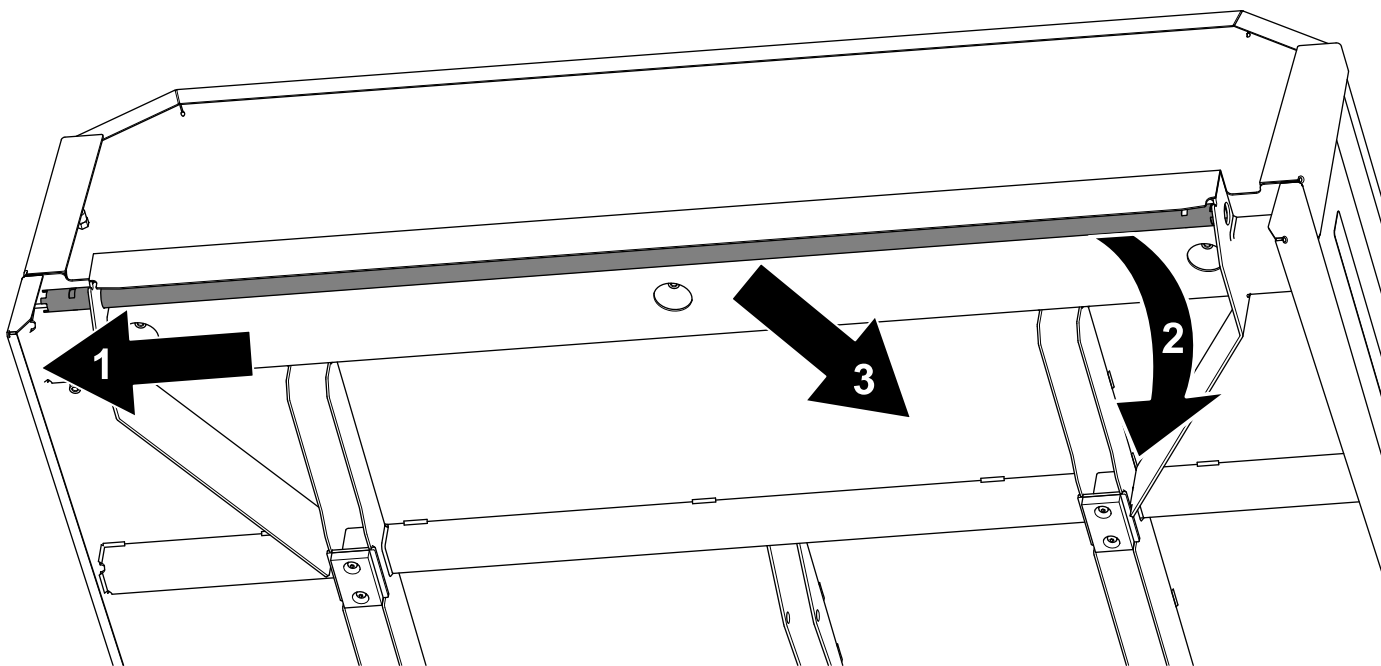
g375628

Figur 10

- | | |
|---|--------|
| 1. Flangehovedbolt
($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ ") | 3. Lås |
| 2. Plade med gevind | |

4. Gentag trin 1 til 3 på den anden side af ladet.

5. Når låserøret skubbes mod maskinens midte, skal du trække røret mod dig, når den ene side af røret løsriveres (Figur 11).



g375629

Figur 11

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Skub låserøret mod midten af maskinen. | 3. Træk røret mod dig. |
| 2. Den ene side af røret løsriveres. | |

Betjening

⚠ ADVARSEL

Kørsel med ladet hævet kan medføre, at maskinen tipper eller vælter, hvilket kan forårsage personskade på dig og/eller omkringstående og beskadigelse af ladet.

- Betjen kun maskinen, når ladet er nede.
- Når indholdet i ladet er aflæsset, skal ladet sænkes.

⚠ FORSIGTIG

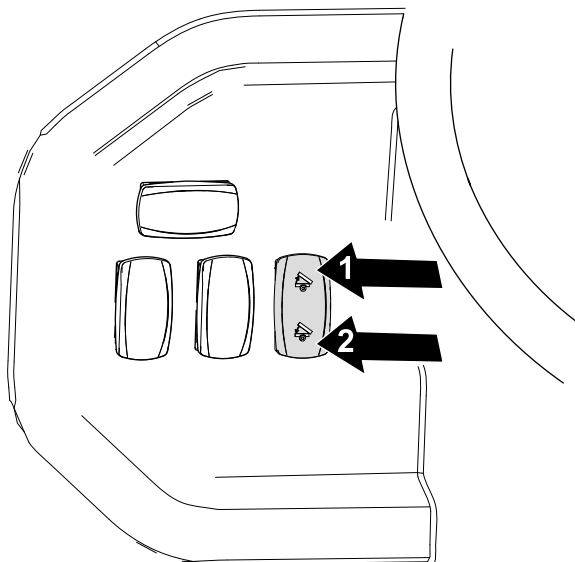
Ladet kan være tungt og kan knuse hænder eller andre kropsdele.

Hold hænder og andre kropsdele væk, når du sænker ladet.

Hævning og sænkning af ladet

Tryk kontakten opad (Figur 12) for at hæve ladet.

Tryk nedad på kontakten (Figur 12) for at sænke ladet.



Figur 12

g364634

1. Hæv ladet.

2. Sænk ladet.

Bemærkninger:

Inkorporeringserklæring

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generel beskrivelse	Direktiv
08134	I/T og derover	Sæt til elektrisk ladløft, Workman UTX-passagerarbejds køretøj	ELECTRIC BED LIFT [WM UTX]	Arbejds køretøj	2006/42/EF, 2014/30/EU

Relevant teknisk dokumentation er blevet udarbejdet som krævet iht. del B i bilag VII til direktiv 2006/42/EF.

Vi vil som svar på anmodninger fra nationale myndigheder fremsende relevant information om dette delvist komplette maskineri. Informationerne bliver fremsendt elektronisk.

Dette maskineri må ikke idriftsættes, før det er inkorporeret i godkendte Toro-modeller som angivet i den tilknyttede overensstemmelseserklæring og iht. alle vejledninger, hvorved det kan erklæres at overholde alle relevante direktiver.

Certificeret:



Tom Langworthy
Teknisk direktør
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 10, 2022

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generel beskrivelse	Direktiv
08134	I/T og derover	Sæt til elektrisk ladløft, Workman UTX-passagerarbejdskøretøj	ELECTRIC BED LIFT [WM UTX]	Arbejdskøretøj	S.I. 2008 nr. 1597, S.I. 2016 nr. 1091

Relevant teknisk dokumentation er udarbejdet i overensstemmelse med krav fra Afsnit 10 af S.I. 2008 nr. 1597.

Vi vil som svar på anmodninger fra nationale myndigheder fremsende relevant information om dette delvist komplette maskineri. Informationerne bliver fremsendt elektronisk.

Dette maskineri må ikke idriftsættes, før det er inkorporeret i godkendte Toro-modeller som angivet i den tilknyttede overensstemmelseserklæring og iht. alle vejledninger, hvorved det kan erklæres at overholde alle relevante direktiver.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



Tom Langworthy
Teknisk direktør
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 10, 2022

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom